

En la Isla al mes..... 3,50 pes.  
 Resto de España al mes..... 3,00 pes.  
 Extranjero al año..... 30,00 pes.  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, jueves 9 de Enero de 1936

Redacción y Administración  
 Plaza de Pablo Iglesias 17 y Maipú  
 de la Abundancia 10  
 Mahón, Islas Baleares

Núm. 18.841

Año LXII

## GOBERNADOS DESDE MOSCÚ

Hemos dicho ayer que las izquierdas españolas obedecen las órdenes que desde Moscú se les dan. Las consignas actuales, para Francia y España, son dos: fomentar el separatismo y unirse con los partidos republicanos, aunque sean pequeño-burgueses (según su fraseología), para obtener las máximas libertades y al amparo de ellas continuar la labor revolucionaria. Este contubernio se denomina en Francia y en España, «Frente Popular».

Nuestro colega «Ya» aporta nuevos datos sobre la organización preparada en Moscú para los dos países. Léase:

«Dijimos y sostenemos que el 20 de Agosto de 1935 se adoptó acuerdo definitivo en Moscú sobre las alianzas electorales que debían realizarse en Francia y en España.

Añadiremos hoy que en dicha reunión se votaron también dos créditos, uno de cinco millones de francos para Francia y otro de dos millones de pesetas para España, con el encargo de que el Socorro Rojo Internacional administrara y repartiera dichas cantidades.

Que a tal fin fueron designados dos delegados: el que debía establecerse en Francia, Eberlein, fué detenido en el momento en que pasaba la frontera y se halla encarcelado en París.

Entre los documentos que se ocuparon, figuraban las instrucciones para subvencionar a «L'Humanité» y para gratificar a varios redactores que escriben en periódicos izquierdas, no comunistas.

Otras instrucciones eran para fomentar el separatismo alsaciano-lorenés, que el comunismo francés ha inscrito en su programa.

Y finalmente, las órdenes para financiar la campaña electoral.

En cuanto al delegado para España, preferiríamos que nuestra Policía que tiene tan completos datos sobre él, fuera la que hablara.

No son ajenos a esta atención con que Moscú distingue a España los refugiados procedentes de España que viven en la República soviética, en particular Margarita Neiken y Enrique de Francisco.

Firmada por éstos y por todos los participantes en la revolución de Asturias que viven en Moscú se publicó en el pasado mes de Junio una carta que reprodujeron todas las hojas del comunismo y que contenía las siguientes advertencias:

«Se debe pactar con los partidos republicanos sobre una base electoral y antifascista, sin aceptar ningún programa y únicamente para conseguir la libertad de los presos y el regreso de los emigrados y cortando toda posibilidad de una nueva colaboración gubernamental de los partidos obreros con la burguesía, y sólo para obtener un mínimo de libertad que nos permita continuar nuestra labor revolucionaria.» La consigna era la misma que daba poco después Alvarez del Vayo en el semanario «Claridad» en un artículo publicado el 5 de Octubre de 1935, después de asistir al Congreso Internacional. El artículo se titulaba: «Hoy más que ayer frente antifascista».

Todo ello lo confirma «Mundo Obrero» de ayer. Publica a todo reclamo una carta y un retrato de Dimitroff. Este Dimitroff es un comunista alemán que, lo mismo que nuestro Indalecio Prieto, ha resultado un especialista en fugas. Refugiado en Moscú, ocupa un elevado puesto en el comité que organiza la revolución en Francia y España.

Dimitroff se dirige, desde «Mundo Obrero», a los partidos extremistas de España y les da las órdenes que resumimos en los siguientes puntos para combatir «la burguesía y el fascismo»: unificación de los partidos socialista y comunista; realización de la unidad de acción; liquidación de la escisión en el movimiento sindical; unión de socialistas, comunistas y anarcosindicalistas; extensión y fortalecimiento de las alianzas obreras y campesinas.

Es lo mismo que decía—en los párrafos que reproducimos ayer—el representante del comunismo en el Comité de las Izquierdas; es lo mismo que repiten los diarios extremistas; lo mismo que predica Largo Caballero y lo que descaradamente argumentan los socialistas en sus mítines. Como botón de muestra, ahí va lo que sostuvo en su discurso de Criptana, Antonio Cabrera, ex diputado socialista: «Los republicanos no deben llamarse a engaño respecto al alcance de la coalición electoral. Si los socialistas van unidos a ellos, es para poner en libertad a los camaradas presos y para conseguir la nacionalización de los ferrocarriles y de los Bancos y la socialización de la tierra. La acción revolucionaria del partido socialista se inició en 1917 y culminó en Octubre de 1934. Los trabajadores están hartos de democracia burguesa. Las miradas de los socialistas españoles se dirigen hacia el comunismo revolucionario.»

Como se ve, los partidos marxistas y anarquistas de España están dirigidos y mandados desde Moscú. El encargado de ello es Dimitroff. Los fondos abundan. La táctica es aprovecharse de la izquierda republicana para que ésta prepare la etapa de transición. La meta es la destrucción del Estado y la dictadura de los dictadores del proletariado. Sentimos escrúpulos al pensar en que Azana, Sánchez Román y Martínez Barrio puedan prestarse a esa trágica combinación. No podemos creer que tutelén el hecho más ignominioso que se ha producido en España: que se disponga de ella por un poder extranjero.

(De «A B C».)

## Nuestra economía al entrar el año 1936 INFLUENCIAS POLÍTICAS

Al empezar el año 1936, la situación de nuestra economía tiene un poco de satisfactoria. El déficit de nuestra balanza comercial persiste, sin trozas de llegar, ya que no a un superávit, por lo menos a una nivelación.

Se ha firmado el trato comercial con Francia. Por lo que se lee en la prensa del país vecino, puede presumirse que el tratado tanto o más favorecerá a Francia que a España. Lo que no puede negarse, hablando con sinceridad, es que el tratado favorecerá nuestras exportaciones agrícolas, como también las de nuestras pocas colonias; que unas y otras, bien lo merecen.

Podemos contentarnos con que, algo es algo. El bienestar y prosperidad de nuestra agricultura nacional y colonial repercutirá en la vida industrial. Lo que perderemos por un lado, lo ganaremos por otro, si en el país reina paz y sosiego moral y material.

Desgraciadamente, lo que nos falta, es esa paz y sosiego moral estimulante del trabajo, de los negocios industriales y comerciales. ¿Cómo puede haber paz y sosiego en este país viviéndose en continua amenaza revolucionaria? ¿Cómo puede haber espíritu comercial, de negocios, si las luchas políticas que ya se desarrollan ante una próxima contienda electoral, toman matices de exiliación por no decir de demencia, de parte de la coalición de izquierdas, integrada por unas cuantas figuras de la política burguesa coaligadas, o mejor dicho, dominadas por socialistas, sindicalistas y anarquistas a las órdenes de Moscú?

¿Puede pensarse en negocios, en desarrollar o ensanchar industrias, cuando ese conglomerado heterogéneo amenaza con la revolución, la vida económica, la moral y social de España? ¿Puede haber paz, tranquilidad y trabajo, ante las amenazas de un programa como el que propugnan las izquierdas coaligadas para la próxima lucha electoral?

Las conclusiones del programa de las izquierdas que deben conocer y meditar todas las personas que ante ellos tengan algo que perder, así moral como material, son las siguientes:

- «Disolución de la Guardia Civil».
- «Disolución de la Guardia de Asalto. Desmilitarización del Ejército».
- «Expulsión de las órdenes religiosas».
- «Estatización de los Bancos y de la Prensa».
- «Control de las industrias y comercios por los obreros».
- «Armamento del pueblo».
- «Socialización de la tierra».
- «Amnistía de los delincuentes de Octubre».

Ante esas aberraciones que parece imposible hayan aceptado personalidades políticas de la vida burguesa que se amenaza destruir ¿puede haber en ningún hombre, paz, sosiego y serenidad para meditar negocios donde emplear capitales que, en caso de una victoria izquierdista, serían confiscados, arrebatados a sus poseedores?

Cuando se amenaza con el control por los obreros, de industrias y comercios, y además con el armamento del pueblo, ¿qué persona honrada puede pensar en trabajar; qué industrial puede pensar en ensanchar sus nego-

cios o empresas? Si acaso, tomará precauciones para reducir el negocio, guardar el dinero y emigrar. Si le deían.

El ex ministro Casares Quiroga dijo, sin duda para avisar a los amigos, que al triunfar las izquierdas, el ministro de la Gobernación deberá estar dos días sin oír y oír hablar.

Es horroroso pensar en lo que significa ese eufemismo del ex ministro del bienio. Hablar en las actuales circunstancias de esa sordera y de ese mutismo, es una invitación al crimen, al asesinato, al robo, al incendio, a todos los delitos que pueden cometer las turbas desbordadas, movidas y exaltadas por el vicio, la borrachera pasional que ciega y ahoga los nobles instintos del alma humana.

En ese ambiente social de rebeldía y satánico furor, ¿puede hablarse de proyectos económicos, de negocios, de trabajo? de ninguna manera. Y es una lástima. Debido a medidas tomadas

por el Gobierno, y por los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona la industria de la construcción había tomado gran desarrollo en ambas capitales.

En Madrid, el capital a falta de inversiones mejor retribuidas, se ha lanzado sin tasa, atraído por las codiciadas bonificaciones oficiales, a la edificación. Según datos del Ayuntamiento, las peticiones de edificar que van registradas en el último trimestre de 1935, llegan a 700. El valor global de las obras de nueva planta, pueden cifrarse cien millones de pesetas.

¿Qué quedaría de esa riqueza y trabajo de triunfar en las próximas elecciones el conglomerado anarquista? Espanta pensarlo.

Es de creer que dándose cuenta cuantos tienen algo moral o material que perder, ante el peligro, no regatearán sacrificios, sabrán cumplir con su deber, y unidos, disciplinados en un solo pensamiento, un solo corazón y una sola voluntad, en la próxima lucha electoral abatirán al enemigo y salvarán a España.

MIRON

(De «Diario de Barcelona».)

## El Mundo de las Letras y el Arte

### LA ALTA CULTURA

POR ARMANDO SAAVEDRA

Achácase comúnmente a la carencia de directrices de ética y cultura el atraso en que cogen algunos pueblos, sin parar mientes con detenimiento en la etiología de ese proceso del alma nacional, que a veces descubre causas distintas de esas que una superficial concepción denunciara.

Ningún país prístase en la medida que España a ese prejuicio, de lo cual da fe lo corriente que es tener por descontenta la inferioridad del tan incomprendido genio creador vernáculo comparado con el de otros pueblos, siendo así que la causa de marchar zagueros en la ruta del progreso está en la incompreensión de la masa, en la abulia popular, en la falta emuladora del individuo por conseguir, mediante su esfuerzo tenaz, la propia superación. Esto si fluye en tal hecho más que la ley histórica de los ciclos vitales de las nacionalidades, por la que España, otrora dueña del mundo, ha de caer ahora en la fase de su decadencia.

Infinidad de casos concretos corroboran ese aserto de ser debido a causas adjetivas el bajo nivel cultural, o sea la no existencia de la popularización del saber, ya que cifrécese pruebas paladinas de la capacidad de nuestro genio creador para las empresas superiores de cultura, si tenemos, cual singular ejemplo, la admirable manifestación encarnada por el Instituto Gallach con su famosa colección científica integrada por cinco producciones bibliográficas de la mayor densidad, llamadas a ejercer benéfica acción elevadora.

Los cinco sillares básicos de la cultura necesarios para todo español e hispanoamericano están representados de manera insuperable por la «Historia Natural», «Las razas humanas», «Geografía Universal», «Historia Universal» e «Historia de España», apropiadas para que squél pueda conocer los ámbitos del mundo que vive, embebiendo su pasado y su presente e intuyendo lo que ha de ser su porvenir mediante las pródigas enseñanzas que esos libros magistrales le ofrecen. Acaso ningún país cuente con un monumento de alta cultura como el que esas obras re-

presentan, todas ellas producidas mediante plan aramónico e abamente meditado y a cuyo desarrollo presidió la ejemplar colaboración de una legión de especialistas que identificaron en entusiasmo y anhelo con los editores, poniendo aquéllos su saber y éstos sus medios materiales y de organización con lo que consiguieron tan brillante resultado.

A punto de dar cima a la última de las producciones mencionadas, el Instituto Gallach proclama que en España pueden crearse exponentes de alta cultura como en el pueblo que más. La veintena de espléndidos volúmenes, con más de doce mil páginas magníficamente presentadas tanto en papel y en cuaternación como en ilustraciones, con a cual más interesantes en los aspectos privativos del respectivo sector del saber a que se refieren, sin dejar de responder ni por un momento al común denominador del depurado rigor científico y el minucioso valor didáctico.

Dignas de señalar son algunas características de cada producción. Así, la «Historia Natural» familiariza con los conocimientos de una ciencia que descubre y describe la vida, siendo resultado de la labor de investigación y enseñanza de quince profesores y publicistas de fama, bajo la docta dirección de don Angel Cabrera, perteneciente a los Museos Nacionales de Ciencias Naturales de La Plata (Argentina) y Madrid, los cuales ofrecen la exposición de la vida de los animales, de las plantas y de la Tierra, dividida en las tres partes clásicas de Geología, Botánica y Zoología, todo ello abarcado con fidelidad absoluta y método ejemplar, respondiendo siempre a lo captado con el objetivo fotográfico. «Las razas humanas» atrae con idéntico interés científico, ya que su redacción debe a un grupo de autores nacionales bajo la dirección del eminente antropólogo don Pedro Bosch Gimpera, catedrático de la Universidad de Barcelona, quienes trazan la más bella descripción imaginable de las costumbres, arte, danzas, religión, moral, etc., mostrando ante los ojos aspectos

inéditos velados por la distancia, los cuales recobran así mágico prestigio.

En la «Geografía Universal» se brinda la contemplación del mundo mediante páginas de gran mérito y belleza, con estudio completo de temas, ya que, a más de la Geografía Política, trata de Astroonomía, Meteorología, Cartografía, Relieve, Hidrografía, Biogeografía, Economía, etc.; libro que no puede por menos de encomiar el estudioso, en él cristaliza el esfuerzo de cuarenta competentes tratadistas, dirigidos por el profesor don Fernando Valls Taberner, catedrático de Universidad y director del Archivo de la Corona de Aragón. Con la «Historia Universal» se proyecta un potente foco de nueva luz en el estudio del pasado; trazándose la trayectoria seguida por el hombre a través de todas las Edades; cada una de sus partes ha tenido un director especial: la Edad Antigua, el doctor Bosch Gimpera, ya nombrado; la Edad Media; el señor Valls Taberner, y la Edad Moderna, don Manuel Reventós Bordoy, ninguno ninguno de los cuales ha olvidado imprimir a su texto la tan necesaria modernidad, las ponderadas proporciones y la plenitud que todas las partes y el total de la edición proclaman.

Finalmente, la «Historia de España», que terminará en breve, representa un tributo valiosísimo a la tarea de reconstruir los estudios del pasado del suelo patrio, pudiendo conceptuarse de feliz concreción de la moderna historiografía hispana que brinda el resultado de las nuevas corrientes investigadoras y las claras enseñanzas advenidas con el decurso del tiempo; obra debida igualmente a numerosos colaboradores dirigidos por don Luis Pericot García, catedrático de la Universidad de Valencia, cuyas cinco partes, relativas a la época primitiva y romana, a la Alta Edad Media, a la Baja Edad Media, a la Casa de Austria y a la Casa de Borbón, han de admirar por la indecanta capacidad sembradora de saber y la adecuación de su parte gráfica que ofrecen.

ARMANDO SAAVEDRA

## Ayuntamiento de Aiyar

Sesión ordinaria celebrada el día 23 de Diciembre de 1935

Presidió el Sr. Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los concejales señores Mascaró Villalobos, Pons Pons, Camps, Borrás, Mora, Mascaró Mascaró, Pons Ameller y Torres.

### ACUERDOS

Aprobó definitivamente el proyecto de Presupuesto Municipal ordinario, formado para el próximo ejercicio económico de 1936, después de haber sido expuesto al público durante los plazos reglamentarios, a efectos de reclamación y sin que se hubiere producido ninguna, disponiéndose ser nuevamente anunciado al público de conformidad con lo preceptuado en el artículo 300 y siguientes del Estatuto Municipal, en cuanto afecta a esta materia.

Y se levantó la sesión.

## LEY MUNICIPAL

de 31 de Octubre de 1935; publicada en la «Gaceta» del día 1.º Noviembre 1935 y rectificada en la del día 3 del mismo mes y año.

Un tomo en 8.º: UNA PESETA. Véndense en la Librería de Manuel Síntes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Parque de Intendencia de Mahón ANUNCIO

Debido procederá por la Junta Económica de este Parque a la adquisición de los artículos necesarios al mismo de pienso y harinas, se hace saber para que cuantos lo deseen, presenten sus ofertas por escrito todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana en las oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago), donde tendrán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las once horas del día 22 del actual, que se reunirá la Junta para concertar las compras en primera convocatoria y el día 30 del mismo a igual hora en segunda.

Las condiciones para la subasta serán las que determina la Orden Circular de 20 de Julio de 1933 (D. O. n.º 168).

Mahón 6 de Enero de 1936.—El Teniente Secretario, Antonio Castro.—V.º B.º.—El Presidente, Gabriel Martorell.

Pérdida. El lunes por la tarde se extravió un alfiler de oro con una perla y diamantes. Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta. 1-3

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Queda abierto el pago del cupón número 12 de las obligaciones emisión 1930 y del cupón número 5 de la emisión 1933.

El importe de dichos cupones puede ser hecho efectivo, indistintamente, en el Crédito Mercantil de Menorca, o en las oficinas de La Eléctrica Mahonesa, calle García Hernández, 16

Mahón 2 de Enero de 1936. V.º, 4, 7, 9, 1

ESTADISTICA

MUNDENO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, las días que a continuación se expresan:

Día 9 de Diciembre

- 1 ternero, 104 kilos, Murell. 1 ídem, 81, Estancia Tamátigue. 1 ídem, 89, Noris Binimeymut. 1 ídem y 1 cordero, 69, Juan Llopts.

- 1 ternera y 2 corderos, 126, Algendró Lama'n Juan. 1 ternera y 3 corderos, 139'500, Binlache Gran.

- 1 cordero, 9, Ses Guerrigues. 3 ídem, 33, Puerta del Sol. 1 ídem, 13, Algendró Orfila.

- 1 ídem, 12, Binimeymut Gran. 1 ídem, 14, Puleue.

- 1 ídem y 1 cabris, 35, Chec de Lloc Nou.

- 1 cabra, 28, Manuel Pallicer. 16 cerdos, 1291.

Día 10

- 1 vaca, 137, Juan Sintes. 1 ternero, 111, Cugó des Mallorquí.

- 1 ternera, 70, Juan Carreras. 1 ídem, 176, B. P.

- 1 cordero 24, Bartolomé Trindad.

- 1 cordero, 17, San Rafael. 2 ídem, 23, Turunet.

- 1 ídem, 15, Binlache. 2 ídem, 27, Binlache cases grans.

- 2 ídem, 28, Algendró Orfila. 1 ídem, 12, S. Carreras.

- 1 ternera, 128, Juan Andreu. 14 cerdos, 1582.

Día 11

- 1 vaca, 206 kilos, Noria Jover. 1 ternero, 151, Miguel Llabrias.

- 1 ídem, 122, Vergé Tameset. 1 ternera, 155, Pedro Vila.

- 1 ídem, 168, Gabriel Esbert. 1 ídem, 123, Buina.

- 2 corderos, 51, Son Blanc. 2 ídem, 34, Ses Guerrigues.

- 2 ídem, 22, Binimeymut. 1 cabra, 19, Golem Sintes.

- 2 ídem, 22, Vaimenó. 14 cerdos, 1197.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el capón vencimiento 1.º de Enero de 1936, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» han llegado esta mañana

DURANTE EL MES DE ENERO TIKET REGALO a todos los compradores en la Sucursal Terrés

LÁMPARA PHILIPS ES LA MEJOR PÍDASE EN TODAS PARTES Distribuidor: GUILLERMO J. ORFILA PLAZA PABLO IGLESIAS, 13 Y 14. - MAHÓN

CRÓNICA

El «Ciudad de Málaga», averiado

Nos informamos de que la motonave «Ciudad de Málaga», de la Compañía Trasmediterránea, que ha prestado servicios en la línea de Menorca y que ahora los presta en Canarias, al salir del puerto de Las Palmas (Gran Canaria) fué abordado por un buque mercante inglés que le ocasionó seria avería.

Hallazgo de restos

En los trabajos que se vienen realizando para demolición y voladura de la isla de las Ratas ha sido hallado buen número de esqueletos y restos humanos.

Hay opiniones, sin ningún fundamento, hijas únicamente de la fantasía, según las cuales, el islote de las Ratas era el lugar destinado a ejecuciones de malhechores a los que allí se daba tierra.

Lo más posible es que en tiempos remotísimos, cuando aún no estaba organizado el servicio de necrópolis, los barcos que arribaban a este puerto enterraran en el islote de las Ratas a sus muertos, eligiendo aquel lugar por su emplazamiento y por su apartamiento de las orillas.

Sea cual fuere el origen de estos enterramientos, un sentimiento de piedad y respeto nos anima a pedir que los restos hallados, hoy esparcidos y a merced del primero que llega, sean recogidos y trasladados a lugar conveniente.

De sociedad

Por los señores de Nadal, y para su hijo el teniente de Artillería don Manuel Nadal Romero, ha sido pedida, a los señores de Uhler la mano de su bella hija María de los Angeles.

La boda se celebrará en la próxima primavera.

Cas no de Clases del Ejército y Armada

Del presidente del Casino de Clases del Ejército y Armada de esta ciudad hemos recibido atento escrito saludándonos y expresándonos la toma de posesión y expresando los nombres de los señores que com-

ponen la Directiva de dicha sociedad. Presidente: don Rafael Buera ventura; vicepresidente: don Pablo Manzanares; secretario: don Vicente Moles; tesorero: don Juan Clapés; vocales: don Jaime Suvrats; don Emilio Finestre; don Francisco Díez; don Andrés Díez y don Juan Llorens.

Correspondemos al saludo, y felicitamos a los elegidos por la confianza que les han demostrado sus consocios.

Una caída

En la mañana de ayer, a primera hora, una anciana que transitaba por el Mercado del Carmen se cayó, atendida asistida inmediatamente por vendedores y transeúntes.

Acudió el cabo de la Guardia Municipal señor Arbá, quien requiriendo el auxilio de un taxi, la condujo al Hospital Civil, donde fué curada y atendida.

Un automóvil

Del vapor correo ha sido esta mañana desembarcado un automóvil «Renault», consignado a don Rafael Roselló.

Movimiento parroquial

En la parroquia de Villa Carlos se ha registrado durante el fin de año de 1935 el siguiente movimiento:

Table with 2 columns: Matrimonios (4), Bautismos (39), Defunciones (11), Diferencia en más (28)

En la parroquia de Ferrerías se ha registrado el siguiente movimiento:

Table with 2 columns: Matrimonios (12), Bautismos (40), Defunciones (17), Diferencia a favor (23)

En la parroquia de San Juan d'els Hortos se ha registrado el siguiente movimiento:

Table with 2 columns: Matrimonios (1), Bautismos (2), Defunciones (1)

Agradeciendo

De la Delegación de la Trasmediterránea en esta, hemos recibido un almanaque reproducción de una acuarela, que dicha Compañía ha repartido con motivo de la entrada de año nuevo.

También hemos recibido un almanaque que nos remite don Rogelio Cabiro, representante del papel «Calcosam».

Agadecemos el envío.

NOTICIAS MARITIMAS

Esta mañana ha llegado a este puerto, procedente de Barcelona, conduciendo 87 pasajeros, balla y 50 toneladas de carga varia, el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor saldrá hoy a hora de costumbre para el punto de procedencia.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Pedro, Marcelino, obs.; Antonino, pb.; Basilia, Marciana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionila, Epicteto, Segundo, Félix, mrs.

La misa y oficio divino de hoy es de la Infracrava de la Epifanía del Señor, con rito semidoble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De cinco y media a seis y media de la tarde en la iglesia de San Antonio Abad.

DE TEATROS

Despedida de la compañía de Comedias

Las funciones celebradas ayer en nuestro Teatro Principal fueron dedicadas en honor y beneficio de la actriz Berta Cambra que con Luis Orduna dan nombre a la compañía de Comedias que durante las fiestas ha actuado con acierto en el veterano coliseo de la calle de Deyá, obteniendo triunfos muy ilustres.

Fué estrenada la novela escénica en cuatro actos, de Enrique Suárez de Deza, titulada «La Millona», obra que gustó a la concurrencia y que fué interpretada irreprochablemente.

Suárez de Deza con su delicado e irreprochable estilo de comediógrafo, plantea el tema, novelado por insigne autor, y lo desarrolla con arte, con bello diálogo y logrando sostener el interés del espectador que se eleva de tono en el cuarto acto verdaderamente emocional.

Una mujer pecadora, amasa una fortuna que pone en manos de su hija al abandonar ésta el colegio. La hija no ignorando que los pecados de los padres, caen sobre los hijos, acepta el sacrificio y con su dinero quiere comprar un poco de dignidad.

Acude para ello al hombre Antonio Montoya que ha disipado una fortuna y se halla en situación en extremo precaria, planteándole el negocio como si ella fuera La Millona, la mujer desgraciada que en el pecado smasó una fortuna. Hay avenencia, y el matrimonio se efectúa y lo que comienza con la frialdad de un pacto, acaba con

la unión por cariño de los dos cónyuges, en la que halla su regeneración el calavera Montoya.

Una mujer entra en la casa como ama de llaves, es Martina, sirvienta fiel, cariñosa y amantísima, que defiende los intereses de la casa y es feliz con la felicidad de los dueños. El amigo que llega y el reconocer la verdadera personalidad de Martina, trata de explotarla y ésta en defensa de la casa y de la tranquilidad de sus dueños, llega hasta el crimen matando al chantagista. Juicio oral y en éste la sagacidad de la defensa descubre la personalidad de Martina, La Millona, madre de Genoveva, la esposa feliz de Montoya, y el tribunal juzgador absuelve a la infeliz mujer que purificó sus culpas con el mayor sacrificio y que recibe el premio del amor de la hija.

Berta Cambra hizo una creación del papel de Genoveva y con Conauelo Guerrero de Luna, dió gran relieve a las escenas patéticas del cuarto acto. Muy bien Josefina Díaz y Maruja Montesinos.

De ellos Luis Orduna, siempre acertado y dueño de la escena, Aurelio Pardo, José Goula, Rafael Navarro y Pedro A. Gil. Los demás colaboraron al buen éxito de la obra de Suárez de Deza, con la que se despidió de nuestro público la Compañía Berta Cambra-Luis Orduna, a la que deseamos muchos éxitos como los conseguidos ayer.

Pérdida. De un bolso, conteniendo dos carnets de chófer y de un coche, desde Aiyor a Ciudadela. Se gratificará con 25 pesetas al que lo entregue en Casa Roselló. 1-3

SEÑORES PARTICIPANTES DEL GORDO DE NAVIDAD

Colocación de capitales con garantía de primeras hipotecas y pagares con firmas de toda solvencia.

Ventas de fincas rústicas y urbanas en Ciudadela, Mahón, Aiyor, Mercadal y Ferrerías.

Solares en venta para construcciones chalets en magníficos sitios del puerto.

Venta de solares para construcciones de casas en varios contornos de la población.

SERIEDAD Y GARANTÍA Diríjirse a SEBASTIAN PONS; Aiyor, 2. - Ciudadela

HÍPICA MAHONESA

Grandes Carreras de Caballos para el día 17 del actual (FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO)

Se admitirán inscripciones hasta las doce del día 15.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 8 a las 18.

Oposiciones a auxiliares de la Dirección de Seguridad

Se ha ordenado que el día 24 de Febrero verifiquense las oposiciones a auxiliares de la Dirección de Seguridad que se suspendieron el 7 de Junio.

Pocas noticias. Tranquilidad en toda España

Los periodistas visitaron al Presidente del Gobierno señor Portela Valladares.

Nos dijo el Presidente que tenía pocas noticias y que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Se lleva al Juzgado un atestado contra Gil Robles

Añadió el señor Portela Valladares que había dado órdenes al gobernador civil de Lugo para que pasara al Juzgado el atestado instruido con motivo del mitin dado

por el jefe de la C. E. D. A. señor Gil Robles.

En el mitin de referencia, dijo el Presidente, el señor Gil Robles llamó a un ministro tráfuga vil, delito que está penado por el Código.

Es preciso, continuó el señor Portela Valladares, perseguir estos excesos.

Ahora Gil Robles no es diputado y se le puede meter en chirona

Los periodistas objetaron al Presidente del Gobierno señor Portela Valladares que cuando el señor Gil Robles pronunció las referidas palabras era diputado.

Replicó el señor Portela Valladares: por eso digo que el Gobierno trata de perseguir estos excesos.

Después, agregó el señor Portela Valladares: —Ahora Gil Robles no es diputado, ni miembro de la Diputación Permanente de las Cortes, por lo cual se le pue-

de meter en chirona como a un ciudadano cualquiera.

Todos dentro de la ley, y quien se salga de ella que purgue su delito.

Reunión de los radicales

En el domicilio de don Alejandro Lerroux, se reunieron los miembros de la comisión electoral del partido y numerosos afiliados al partido radical.

El señor Alba nos dijo que cambiaron impresiones sobre el momento actual.

Al salir el Sr. Salazar Alonso dijo a los periodistas:

Tienen que reflexionar los republicanos, porque nos hallamos frente a la revolución y el Estado con sus fuerzas, se suma a la revolución, pero todos los partidos verdaderamente republicanos, enfréntanse con la revolución.

Añadió que se había conculcado la Constitución.

Cuando Azaña disolvió las Constituyentes, defendió los principios constitucionales.

Ahora interesa interpretar los.

Los radicales se aliarán con los republicanos que se opongan a la revolución.

Las plantillas de Comunicaciones

El subsecretario de Comunicaciones ha manifestado que está estudiando la reorganización de las plantillas de su departamento.

DEL EXTRANJERO

Huelga en Buenos Aires

Buenos Aires.—Con motivo de la huelga general por soli

STADIUM MAHONES

Domingo día 12 de Enero. — A las 2'45 de la tarde

Extraordinario partido de Fútbol

disputándose una magnífica Copa, en dos partidos, los equipos

Fortuna A.V. - C.D. Menorca

PRECIOS.—Entrada general, 1'00; Socios, cabos y soldados, 0'60; Señoras y niños, 0'25.

Sólo tendrán derecho a la entrada de socio los de los dos Clubs contendientes. Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

daridad con los huelguistas del ramo de construcción, se han practicado dos mil detenciones.

Las autoridades han dominado la situación que presentaba aspecto virulento por la actitud de rebeldía adoptada por los huelguistas.

Dice el señor Portela Valladares

A las 8'15 abandonó la Presidencia del Consejo el señor Portela Valladares.

Dijo a los periodistas que había recibido varias visitas y comisiones que han venido a adherirse a la política del Gobierno.

Cada uno tiene que pensar lo que hace

Los periodistas preguntaron al señor Portela la impresión del Gobierno respecto a las peticiones de Amós Salvador en nombre de las izquierdas.

Contestó el Presidente: Cada uno tiene que pensar lo que hace.

Anunció que iba a despachar con el Presidente de la República para someterle a la firma varios decretos sin interés.

La campaña electoral en Madrid

El próximo domingo se iniciará en Madrid la campaña electoral.

Están anunciados tres actos del Bloque Nacional que tiene pedidos tres cuas importantes de la capital.

Maura hablará también y el mismo día dará un mitin Largo Caballero.

Miguel Maura, unido a las derechas

Miguel Maura en su mitin de Madrid, anunciará su propósito de ir unido a las derechas para encauzar el movimiento derechista dentro del marco constitucional.

El bloque de izquierdas

Hoy ha quedado constituido el bloque de izquierdas que abarca desde Azaña a los comunistas, pasando por todos los elementos de izquierda extrema: marxistas, socialistas y anarquistas.

La C. E. D. A. y los monárquicos

Las derechas realizan también activos preparativos de la contienda electoral.

La C. E. D. A. luchará unida a los monárquicos en cinco provincias y en aquellas otras donde los partidos centro-derecha no tienen fuerza.

La nota de las izquierdas a Portela.

Lo que piden y reclaman La nota que las izquierdas han dirigido a Portela Valladares contiene los acuerdos adoptados ante la convocatoria electoral.

Reclaman entre otras cosas reposición de los Ayuntamientos, suspendidos a raíz de la revolución de Octubre, reposición de los empleos del Estado y Ayuntamientos, suspendidos por igual causa, libertad de los presos gubernativos y libertad provisional de otros encartados.

Manifestaciones de Amós Salvador

Esta noche al salir Amós Salvador de conferenciar con el señor Portela Valladares, nos entregó la nota a la cual aludimos en la noticia anterior.

Añadió que las noticias de prensa acerca de las deliberaciones de la comisión para estudiar las alianzas electorales, solo tienen responsabilidad propia del informante que las hace, pues la comisión las reserva para publicarlas cuando se llegue a un acuerdo concreto.

La Diputación Permanente

A las 6'30 terminó la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes.

El cedista señor Alvarez Robles dió una referencia diciendo que el ministro de Marina informó de los proyectos presentados solicitando créditos para construcciones navales.

El cedista Jiménez Fernández preguntó las condiciones técnicas y coste unitario de dichos barcos, contestándole el ministro que el coste era idéntico a otras construcciones anteriores.

El señor Ventosa y el señor Cid preguntaron si las construcciones entraban en un plan conjunto, pidiendo que se consiga rebaja del precio unitario de estas construcciones.

Intervinieron Maura, un agrario y Alvarez Robles. Este pidió al ministro aclaraciones al informe ministerial.

Agregó el señor Alvarez Robles que los agrarios pidieron la recta aplicación de dichos créditos.

Rodríguez Pérez pidió que se vaya pronto a un plan conjunto de política naval.

Sánchez Albornoz pidió parquedad en el Gobierno para solicitar créditos de la Diputación, salvo casos urgentes.

Martínez Barrio dijo que esta vez la el voto, pero que en lo sucesivo lo negará si estas peticiones no están avaladas por un plan conjunto.

Y se levantó la sesión.

Consejo contra las milicias socialistas

El Consejo de guerra contra las milicias socialistas, ha continuado hoy. Mañana y tarde informaron las defensas.

Se espera que el viernes haya sentencia.

Partido de fútbol

En el campo Stadium Metropolitano, y en partido de adiestramiento, contendieron el equipo checo «Zidencie» y «Madrileño».

Gil Robles en Albacete

Albacete.—Están casi agotadas las localidades de los dos teatros para escuchar al señor Gil Robles que hablará el día 17.

Entusiasmo en las derechas sevillanas

Sevilla.—Entre todos los elementos de derechas hay gran entusiasmo, motivado al conocerse el decreto de disolución de las Cortes.

Han comenzado intensamente los preparativos de la campaña electoral.

El Presidente de la Generalidad a Madrid

Barcelona.—El gobernador general de Cataluña acompañado del consejero de Obras, marchó a Madrid para gestionar el traspaso de servicios a la Generalidad.

Huelga estudiantil

Barcelona.—Los estudiantes de la Universidad y del Instituto se han declarado en huelga de protesta por no haber sido repuesto el Patronato Universitario.

Los estudiantes de la derecha catalana condenan la huelga exaltando la Universidad Española en Cataluña.

El Director de Seguridad

Barcelona.—Ha llegado el Director de Seguridad señor Santiago para reorganizar los servicios.

DEL EXTRANJERO

La retirada de barcos ingleses del Mediterráneo

Londres.—Se anuncia la retirada de algunas unidades de la flota del Mediterráneo.

La noticia ha producido en Roma gran emoción, pues se dice que de lo que se trata es de substituir unos buques por otros.

Se libran violentos combates

Addis Abeba.—Las noticias recibidas dicen que se están librando violentos combates en los frentes Norte y Sur.

Dicen que estos ataques han sido iniciados por los etíopes, aprovechando el temporal de lluvias.

En Addis Abeba se afirma que las tropas italianas se han retirado en Teben y al Oeste de Makalle. En su retirada los italianos, dice Addis Abeba, incendian las aldeas y dejan abandonado pequeño material de guerra.

PRENSA ASOCIADA

COTIZACIONES

Crédito Mercantil de Menorca

Table with columns: Valor nominal, Dinero, Papel. Rows include: Obl. Ayunt.º Mahón 5% 1921, Empréstito 100.000 ptas., Ayunt.º Mahón 6% 1925, Ayunt.º Mahón 6% 1927, Ayunt.º Mahón 6% 1929, Ayunt.º Ciudadela 6%, Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A., Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., Ac. Sociedad General de Alumbrado, Ac. Banco de Menorca, Banco de Ferretería, Crédito Mercantil Menorca.

Almanaques Bufet para 1936

Véndense en la librería de Manuel Sintea Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

SECCION DE ESPECTACULOS

CASINO DEL CONSEY

JUEVES: a las 6'30 y 9'30. — Sesiones Populares a 0'50

DOS GRANDES PELÍCULAS DE MARCA

A BATACAZO LIMPIO

(«Columba»)

LA MUJER QUE HE CREADO

(«Metro-Goldwyn»)

NO SE PIERDA NADIE ESTE COLOSAL PROGRAMA!

Sábado: Colosal acontecimiento de risa con ALADY y LEPE.

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado, domingo y lunes.—Tarde y noche

«CIFESA» presenta el triunfo artístico de la producción nacional

NOBLEZA BATURRA

Con IMPERIO ARGENTINA, MIGUEL LIGERO, JUAN DE ORDUÑA, JUAN ESPANTALEON, etc.

La película CENTENARIA en los cines de Madrid y Barcelona

SALON TRIANON

SÁBADO NOCHE. — GRAN ESTRENO

EL NIÑO DE LAS MONJAS

¡Un triunfo definitivo del cine español!

TEATRO PRINCIPAL. Empresa "Coliseum"

Teléfono: Sagülla 140.—Empresa 92

SÁBADO

Reanudación de las sesiones de Cine

Veán mañana este anuncio que les interesará

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

LÓS HIJOS DESGRACIADOS

No lo consintieron. Y a pesar de sus protestas, quitaron uno de los colchones de la cama y con él le improvisaron un lecho.

Al despedirse de ella, dijéronla: —Duerma usted tranquila, pues puede decirse que su suerte está asegurada. El amo no atenderá nuestra recomendación.

Acostáronse, y poco después todos dormían tranquilamente.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

—¡Es muy bueno!—exclamaban—. ¡Dios le bendiga! Tiene su genio, eso sí; pero un corazón tan sencillo como el de un niño.

Y durante largo rato no cesaron en sus elogios al amo, al que llamaban don León.

Josefina no pudo menos que decirles: —¡Dichoso él que encuentra quien sepa agradecer el bien que hace, como ustedes se lo agradecen! ¡En el mundo abundan los ingratos!

De pronto, Jenaro exclamó, dirigiéndose a su mujer: —Se me ocurre una idea. Acaso don León pueda hacer algo por esta infeliz.

—Ya había yo pensado en ello—repuso Teresa—. Pero, ¿qué quiere que haga? Como no sea darle colocación en la fábrica.

—Pues eso.

—Y sabes muy bien que todas las piezas están cubiertas.

—¿Qué importa? Tratándose de hacer una obra de caridad, él buscará el modo de arreglarlo.

—Pero falta que a Josefina le convenga trabajar en una fábrica.

Hallándose en el estado en que se halla, me parece que cualquier cosa es preferible a ir rodando por calles y caminos.



# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

(SECCIÓN ESPECIAL)

<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>F. SINTES. Joyero</b> (Antigua Casa Santo) <b>TOYAS DE ENCARGO</b> Nuevo y extenso surtido en Relojería</p> <p><b>OPTICA</b> Se despachan las recetas formuladas por los señores oculistas</p> <p><b>PLATA MENESES</b> (Exclusiva para esta plaza)</p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>
<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>AUTOMOVILISTAS!</b></p> <p>Cubiertas y Cámara</p> <p><b>NACIONAL PIRELLI</b></p>	<p>Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación — de — <b>MANUEL SINTES ROTGER</b> Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17 Talleres: Rampa Abundancia, 30 Teléfono, 84 - MAHÓN</p>
<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>

NO OLVIDE USTED QUE SON

los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Bailey-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, industria, Profesiones, etc. de España y Posiciones

UNAS 8.600 PÁGINAS  
MÁS DE 8.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
**CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S.A.  
Calle Granados, 56 y 58 - BARCELONA

## IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palma, 3. - Apartado 143. - Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados científicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cinco veces al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Va publicado en tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor enciclopedia científica-industrial y práctica al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Biología, Química, Meteorología.

Da venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## Recibirá Vd. gratis

UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS, a elegir

Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo.—DON BOSCO Y SU TIEMPO, por Hugo West.—LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTO). Magnífica ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 1.400 páginas y mapas en colores.

Pídale a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR», calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

## Verdadera economía casera

### Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedas en una hora.

Se usa tan sencilla que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Esos productos altamente perfeccionados.

De venta en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## Placas del Corazón de Jesús

Véndese en la LIBRERÍA PATRIA, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, tachadores, sellos de bronce para lares, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, diríjase a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Principado número 17, Mahón.

## MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Matines, Ensayos, Salones ytertulias particulares. Oraciones típicas de carácter. Basada en las más famosas, a go de entonarse. En cada página se le da un consejo al día para el día.

Muy sencillos Diálogos y Salones.

Los pedidos, con el importe en letra de giro Mutua o en sellos de correo de 50 céntimos, se hacen al señor Secretario de la Biblioteca de Cultura Popular, a la calle de Zorrilla número 2, Málaga.

## Por ocho céntimos diarios

puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras escogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos, y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1.400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA», por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO Y SU TIEMPO», por Hugo West, «LA SIEMPRE CALUMNIADA» (Madre Sacramento).

Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Rey Heredia 13, Córdoba.

## JABÓN NEVA CHAMPÚ

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA

de mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Especial para lavar guantes de piel.

Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualación del colorante.

Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

## VERDADERA GANGA

Sólo por 25 pesetas enviamos a reembolso 12 preciosas novelas morales e interesantes editadas por «BIBLIOTECA PATRIA» y en sus portadas llevarán IMPRESO el NOMBRE y APELLIDOS del que lo solicite.

Pídale a la Biblioteca de su nombre

Calle Rey Heredia, 13. - Córdoba

Don. .... pueblo. ....

provincia. .... calle. .... n.º. ....

Meretas de alquiler, listas de embarque y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imp. de El Bien Público - Mahón

Miráronla como consultando su opinión. Y ella balbuceó con una turbación muy semejante al espanto:

—¡Quedarme aquí a trabajar!

Diríase que esta idea la horrorizaba.

Dominándose, añadió:

—Dicen ustedes bien; en la situación en que me hallo, debo aceptar cualquier medio honrado de ganarme la vida; pero...

No terminó la frase, y quedóse silenciosa y pensativa.

Jenaro y Teresa no sabían qué pensar de todo aquello.

—¿Por qué una mujer que se moría de hambre, parecía dispuesta a rehusar el trabajo que se le brindaba?

El carretero dijo resueltamente:

—Vaya, díganos usted con franqueza que le parece mi proposición, y si la acepta, mañana mismo hablaré al amo.

—Y que una recomendación de éste—añadió Teresa con cierto orgullo—, vale mucho para don León. Como que le quiere de veras y tiene en él una confianza sin límites.

Josefina callaba.

La vacilación revelábase en su rostro.

Sin duda iba a responder negativamente; pero cuando de súbito se le ocurrió una idea que

le hiciera cambiar de resolución, repuso temblorosa, pero decidida:

—Si ese señor es tan bueno como ustedes aseguran, y me da colocación en su fábrica, la aceptaré reconocida.

Pareció que a los dos esposos les quitaban un gran peso de encima.

Habría sido para ellos una contrariedad que Josefina hubiese rehusado, porque en su honradez, un tanto ruda, no podían juzgar favorablemente a una persona que, hallándose en la miseria, se negase a trabajar.

No era posible que sospechasen siquiera que su protegida pudiese tener motivos para no querer permanecer allí.

Aunque por lo visto, si tales motivos existían, a Josefina debió ocurrirle algo que los desvaneció por completo, puesto que aceptaba.

Quedaron conformes en que Jenaro hablaría al día siguiente al amo.

Él y su esposa mostrábase muy confiados en su influencia y en la bondad de don León; y Josefina dispados sus primeros temores, parecía desear que aquella confianza se confirmase.

A todo esto era ya muy tarde, y fué preciso entregarse al descanso.

En el pabellón no había más que un lecho, el del matrimonio, en el cual dormía también el hijo.

—No se apuren ustedes—dijo Josefina—. Yo dormiré en una silla, en un rincón, en cualquier parte.